



3rd WORLD CONFERENCE OF SPEAKERS OF PARLIAMENT

United Nations, Geneva, 19-21 July 2010



Пункт 1

SP-CONF-2010/1-P.1

11 мая 2010 года

ПРИНЯТИЕ ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ КОНФЕРЕНЦИИ

ПРАВИЛО 1

Третья Всемирная конференция спикеров парламентов созывается Межпарламентским союзом в соответствии с решением руководящих органов МПС, принятым в Женеве в октябре 2008 года.

Место проведения и сроки конференции

ПРАВИЛО 2

1. Конференция состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в период с 19 по 21 июля 2010 года.
2. Конференция начнет свою работу в понедельник, 19 июля, в 10.00 часов и завершит работу в 13 часов в среду, 21 июля.
3. В ходе Конференции состоится пять заседаний, в том числе утренние заседания с 10.00 до 13.00 часов и дневные заседания с 15.00 до 18.00 часов.
4. В случае необходимости Председатель Конференции может, по рекомендации Организационного комитета, продлить время работы некоторых заседаний.

Участники и наблюдатели

ПРАВИЛО 3

1. Приглашения принять участие в Конференции направляются спикерам всех парламентов, являющихся членами МПС, и спикерам всех других парламентов суверенных государств, соответствующих принятому в МПС определению национального парламента.*
2. В случае парламентов, имеющих двухпалатную структуру, приглашения направляются спикерам обеих палат.

* В 1993 году Межпарламентский союз принял определение парламента как «национальная ассамблея, наделенная, в соответствии с национальным законодательством, по крайней мере минимальными полномочиями принимать законодательные акты и контролировать действия исполнительной власти».

3. Председатели международных парламентских ассамблей и организаций, приглашаемых на ассамблеи МПС, а также представители программ и учреждений системы ООН могут присутствовать на заседаниях Конференции в качестве наблюдателей.

4. Постоянные представители государств при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве также могут принимать участие в заседаниях Конференции в качестве наблюдателей.

Численный состав делегаций

ПРАВИЛО 4

Число членов делегации каждого парламента и сопровождающих их лиц в принципе не должно превышать шести человек (десять человек для двухпалатных парламентов), включая руководителя делегации. Делегации наблюдателей, в принципе, должны состоять не более чем из двух человек.

Повестка дня и правила процедуры

ПРАВИЛО 5

В начале своей работы Конференция принимает Повестку дня и Правила процедуры. Предварительную Повестку дня и проект Правил процедуры Конференции представляет Подготовительный комитет Конференции

Руководство и Организационный комитет Конференции

ПРАВИЛО 6

1. Президент МПС руководит работой Конференции в качестве ее Председателя, открывает, приостанавливает и закрывает заседания, руководит дискуссией на Конференции, обеспечивает соблюдение Правил процедуры, предоставляет ораторам слово для выступления и объявляет Конференцию закрытой. Решения Председателя по этим вопросам носят окончательный характер и принимаются без обсуждения.

2. Председатель принимает решения по всем вопросам, не охваченным настоящими Правилами, при необходимости – после консультаций с Организационным комитетом.

3. Председателю оказывают помощь заместители Председателя, кандидатуры которых предлагает Подготовительный комитет из числа спикеров парламентов, на региональной основе. По просьбе Председателя заместители Председателя могут выполнять обязанности Председателя.

ПРАВИЛО 7

1. В состав Организационного комитета входят Президент МПС, Заместитель Председателя Исполнительного комитета МПС, Докладчик Конференции, назначаемый Подготовительным комитетом, и члены Подготовительного комитета.
2. Организационный комитет с помощью Генерального секретаря Межпарламентского союза принимает все меры, необходимые для эффективной организации и нормальной работы Конференции в соответствии с настоящими Правилами.

Права на выступления - Порядок очередности выступающих

ПРАВИЛО 8

1. Слово для выступления на конференции может быть предоставлено следующим спикерам парламентов, президентам и другим официальным лицам:
 - (i) Всем спикерам парламентов, приглашенным в соответствии с Правилom 3 настоящих Правил, в том числе спикерам обеих палат двухпалатных парламентов;
 - (ii) Президентам официальных парламентских ассамблей, являющихся ассоциированными членами МПС.
2. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций приглашается выступить на торжественной церемонии открытия Конференции и Председатель Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций приглашается выступить на Конференции. В порядке исключения, после консультаций с Организационным комитетом Председатель Конференции может предоставить слово для выступления на Конференции другим лицам.

ПРАВИЛО 9

1. Продолжительность выступления каждого спикера парламента должна составлять не более пяти минут. В тех случаях, когда обратиться к Конференции пожелают спикеры обеих палат двухпалатного парламента, продолжительность выступления каждого из них должна составлять не более четырех минут.
2. Продолжительность выступлений упомянутых в Правиле 8.1 (ii) Президентов официальных парламентских ассамблей должна составлять не более трех минут.
3. По рекомендации Организационного комитета Председатель Конференции может разрешить включение в материалы Конференции и последующую публикацию текстов выступлений присутствовавших на Конференции делегаций, которые не имели возможности выступить.

ПРАВИЛО 10

Порядок выступлений ораторов устанавливает Секретариат МПС, который по возможности учитывает пожелания каждой зарегистрированной делегации. Все вопросы, касающиеся порядка очередности выступающих, решает Председатель Конференции, которому оказывает помощь Организационный комитет.

ПРАВИЛО 11

Выступления спикеров могут прерываться только по порядку ведения собрания. Председатель немедленно, без обсуждения принимает решения по всем вопросам порядка ведения собрания.

ПРАВИЛО 12

Председатель может призвать выступающего к порядку, если замечания оратора не относятся к обсуждаемому вопросу или если оратор использует оскорбительную лексику. В случае необходимости Председатель может лишить выступающего слова и распорядиться об удалении из протокольных записей соответствующих слов и выражений.

ПРАВИЛО 13

Президент немедленно рассматривает любой возникающий на Конференции инцидент, и в случае необходимости принимает необходимые меры для восстановления порядка.

Принятие Декларации

ПРАВИЛО 14

1. Конференция завершает свою работу принятием торжественной Декларации.
2. Проект Декларации, подготовленный Подготовительным комитетом, распространяется среди всех делегатов до начала Конференции.
3. Подготовительный комитет собирается на свою сессию накануне Конференции и в случае необходимости может вносить поправки в текст проекта Декларации.
4. Проект Декларации представляет Докладчик Конференции.

Официальные документы

ПРАВИЛО 15

1. Официальными документами Конференции являются проект Декларации, выработанный Подготовительным комитетом, проект Правил процедуры, доклады, выполненные по запросу Подготовительного комитета Конференции, список участников и выпускаемый Секретариатом ежедневный журнал о работе Конференции.
2. Предварительная Повестка дня, проект Декларации и проект Правил процедуры составляются и распространяются на шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Остальные документы составляются и

распространяются только на английском и французском языках, являющихся двумя официальными рабочими языками МПС.

3. Информационные документы, которые делегации, возможно, пожелают распространить на Конференции, размещаются на предназначенных для этих целей столах при входе в зал пленарных заседаний.

Секретариат

ПРАВИЛО 16

1. Генеральный секретарь МПС или его представитель оказывают Председателю помощь в руководстве работой Конференции.
2. Председатель Конференции может приглашать Генерального секретаря МПС или его представителя для дачи разъяснений по любому вопросу, возникшему в ходе дискуссий на Конференции.